

Osteocynesine®

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR OSTEOCYNESINE®, COMPRIMÉS

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien, après 1 mois.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que OSTEOCYNESINE, comprimés et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre OSTEOCYNESINE, comprimés ?
3. Comment prendre OSTEOCYNESINE, comprimés ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver OSTEOCYNESINE, comprimés ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. QU'EST-CE QUE OSTEOCYNESINE, COMPRIMÉS ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Médicament homéopathique traditionnellement utilisé dans la décalcification, la consolidation de fractures et les troubles de la croissance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE OSTEOCYNESINE, COMPRIMÉS ?

Ne prenez jamais OSTEOCYNESINE

Si vous êtes allergique à l'une des substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre OSTEOCYNESINE si vous vous posez des questions par rapport à l'utilisation de ce médicament.

Autres médicaments et OSTEOCYNESINE

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance.

Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre tout médicament.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

OSTEOCYNESINE n'a aucun effet sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

OSTEOCYNESINE contient du lactose et du saccharose

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

3. COMMENT PRENDRE OSTEOCYNESINE, COMPRIMÉS ?

Posologie

2 comprimés 2 à 3 fois par jour, à distance des repas. Laisser fondre les comprimés sous la langue.

Mode d'administration

Voie sublinguale.

Si vous avez pris plus de OSTEOCYNESINE que vous n'auriez dû

Selon le principe de l'homéopathie, l'effet du médicament homéopathique est lié au degré de dilution des substances actives et non à la dose ingérée. Dans le cas où une double dose serait prise, l'effet ne sera alors pas plus prononcé.

Quand vous utilisez plus de OSTEOCYNESINE que vous n'auriez dû, des effets secondaires ne sont, par conséquent, pas attendus. Si vous avez encore des questions, contactez votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Antipoisons (tél. 070/245.245).

Si vous oubliez de prendre OSTEOCYNESINE

Ne prenez pas de dose double pour compenser le comprimé que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration :

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Division Vigilance EUROSTATION II
Place Victor Horta, 40/40 - B-1060 Bruxelles
Site internet: www.afmps.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER OSTEOCYNESINE, COMPRIMÉS ?

Ce médicament ne nécessite pas de précautions particulières de conservation.

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte après EXP.

6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS

Ce que contient OSTEOCYNESINE

- les substances actives sont :

Calcarea carbonica ostrearum 3 DH 75 mg, Calcarea fluorica 3 DH 75 mg, Calcarea phosphorica 3 DH 75 mg,

Sulfur iodatum 4 CH 75 mg

Pour un comprimé de 300 mg.

- les autres composants sont saccharose, lactose et stéarate de magnésium.

Qu'est-ce que OSTEOCYNESINE et contenu de l'emballage extérieur

OSTEOCYNESINE se présente sous forme de comprimés. Il est conditionné dans une boîte contenant 60 comprimés.

Titulaire et fabricant

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - France

Numéro de notification 341 CH 356 F3

Mode de délivrance

Médicament non soumis à prescription médicale.

La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est 08/2014.

BIJSLUITER : informatie voor de gebruiker OSTEOCYNESINE®, tabletten

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken, want er staat belangrijke informatie in voor u.

Bij inname van dit geneesmiddel dient de informatie van uw arts, uw apotheker of deze bijsluiter nauwgezet gevolgd te worden.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Nemen uw klachten na 1 maand niet af, of voelt u zich minder goed? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter?

1. Wat is OSTEOCYNESINE tabletten en waarvoor wordt het gebruikt?
2. Wat u moet weten voordat u OSTEOCYNESINE tabletten gebruikt?
3. Hoe gebruikt u OSTEOCYNESINE tabletten?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u OSTEOCYNESINE tabletten?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

1. WAT IS OSTEOCYNESINE TABLETTEEN EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT?

Homeopathisch geneesmiddel dat traditioneel gebruikt wordt bij botontkalking, breukherstel en groei pijnen.

2. WAT U MOET WETEN VOORDAT U OSTEOCYNESINE TABLETTEEN GEBRUIKT?

Neem OSTEOCYNESINE niet in

Als u allergisch (overgevoelig) bent voor de werkzame bestanddelen of voor één van de andere bestanddelen van OSTEOCYNESINE, vermeld in rubriek 6.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?

Als u vragen heeft met betrekking tot het gebruik van dit geneesmiddel, neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel gebruikt.

Inname met andere geneesmiddelen

Vertel uw arts of apotheker als u andere geneesmiddelen gebruikt of kort geleden heeft gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die u zonder voorschrift kunt verkrijgen.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u een geneesmiddel gebruikt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

OSTEOCYNESINE heeft geen invloed op de rijvaardigheid of het gebruik van machines.

OSTEOCYNESINE bevat saccharose en lactose

Wanneer uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, dient u contact op te nemen met uw arts voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

3. HOE WORDT OSTEOCYNESINE, TABLETTEEN INGENOMEN?

Posologie

2 tabletten 2 tot 3 keer per dag, buiten de maaltijden.

De tabletten onder de tong laten smelten.

Wijze van toediening

Sublinguaal gebruik.

Wat u moet doen als u meer van OSTEOCYNESINE heeft gebruikt dan u zou mogen

Volgens de homeopathie is het effect gerelateerd aan de verdunningsgraad en niet zozeer aan de dosering. Wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van OSTEOCYNESINE heeft gebruikt, zal het effect daardoor niet sterker zijn. Wanneer u meer OSTEOCYNESINE heeft gebruikt dan u zou mogen, zijn bijgevolg geen bijwerkingen te verwachten. Wanneer u toch nog vragen heeft, neem contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (tel. 070/245.245).

Wat u moet doen wanneer u bent vergeten OSTEOCYNESINE te gebruiken

Neem geen dubbele dosis om de dosis die u bent vergeten in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan informatie aan uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem: Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten
Afdeling Vigilantie
EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/ 40
B-1060 Brussel

Website: www.fagg.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U OSTEOCYNESINE TABLETTEN?

Er zijn geen bijzondere bewaarvoorschriften.

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden. Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum die is te vinden op de doos na EXP.

6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE

INFORMATIE

Welke stoffen zitten er in OSTEOCYNESINE

- De werkzame bestanddelen zijn:

Calcarea carbonica ostreum 3 DH 75 mg, Calcarea fluorica 3 DH 75 mg, Calcarea phosphorica 3 DH 75 mg, Sulfur iodatum 4 CH 75 mg

Voor een tablet van 300 mg.

- de andere bestanddelen zijn sacharose, lactose en magnesiumstearaat.

Hoe ziet OSTEOCYNESINE er uit en wat is de inhoud van de verpakking

OSTEOCYNESINE presenteert zich in een doos met 60 tabletten.

Houder en fabrikant

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankrijk

Notificatienummer 341 CH 356 F3

Afleveringswijze

Geneesmiddel niet op medisch voorschrift.

Deze bijsluiter is voor de laatste keer bijgewerkt op 08/2014.

GEBRAUCHSINFORMATION: INFORMATION FÜR DEN ANWENDER OSTEOCYNESINE® TABLETTEN

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Nehmen Sie immer dieser Arzneimittel im Beachtung den angegebenen Informationen in diesem Gebrauchsinformation oder den angegebenen Informationen bei dem Arzt oder Apotheker.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.

- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

- Wenn Sie keine Verbesserung bemerken oder wenn Sie nach 1 Monat nicht besser fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Was in dieser Packungsbeilage steht?

1. Was ist OSTEOCYNESINE Tabletten und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Einnahme von OSTEOCYNESINE Tabletten beachten?
3. Wie ist OSTEOCYNESINE Tabletten einzunehmen?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist OSTEOCYNESINE Tabletten aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. WAS IST OSTEOCYNESINE TABLETTEN UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Homöopathisches Arzneimittel, das traditionell bei Entkalkung, Knochenbruchkonsolidierung und Wachstörnungen angewendet wird.

2. WAS SOLLTEN SIE VOR DER EINNAHME VON OSTEOCYNESINE TABLETTEN BEACHTEN?

OSTEOCYNESINE darf nicht angewendet werden, bei Allergie gegen Wirkstoffe oder das in Abschnitt 6 genannte sonstige Bestandteil dieses Arzneimittels;

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie OSTEOCYNESINE einnehmen, wenn Sie sich Frage über die Anwendung dieses Arzneimittels stellen.

Bei Einnahme von OSTEOCYNESINE zusammen mit anderen Arzneimitteln,

wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie zur Zeit ein anderes Arzneimittel, einschließlich eines nicht verschreibungspflichtigen, einnehmen oder kürzlich eingenommen haben.

Schwangerschaft, Stillzeit

Wenn Sie schwanger sind oder wenn Sie schwanger zu sein denken oder wenn Sie eine Schwangerschaft möchten, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker vor der Einnahme von allen Arzneimitteln.

Verkehrstüchtigkeit und Bedienungsfähigkeit von Maschinen

OSTEOCYNESINE beeinträchtigen weder die Verkehrstüchtigkeit noch die Fähigkeit zur Bedienung von Maschinen.

OSTEOCYNESINE enthält Lactose und Saccharose.

Wenn Ihr Arzt Ihnen an einer bestimmter Zuckerintoleranz informiert hat, fragen Sie Ihren Arzt bevor Sie dieser Arzneimittel einnehmen möchten.

3. WIE IST OSTEOCYNESINE TABLETTEN EINZUNEHMEN?

Dosierung

2 Tabletten, 2- bis 3mal täglich in Entfernung des Essens. Lassen Sie die Tabletten unter der Zunge schmelzen.

Gebrauchsanweisung

Zur sublinguale Einnahme.

Wenn Sie eine größere Menge von OSTEOCYNESINE eingenommen haben, als Sie sollten,

Entsprechend den Grundsätzen der Homöopathie bezieht sich die Wirkung auf den Verdünnungsschritt und nicht auf die Dosierung. Wenn Sie die doppelte Dosis als die empfohlene Dosis eingenommen haben wird die Wirkung deswegen nicht stärker.

Wenn Sie eine größere Menge von OSTEOCYNESINE angewendet haben sind deshalb keine Nebenwirkungen zu erwarten. Wenn Sie nachträglich Fragen haben, kontaktieren Sie Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigifzentrum (Tel. 070/245.245).

Wenn Sie die Einnahme von OSTEOCYNESINE vergessen haben

Geben Sie nicht die doppelte Dosis, um eine vergessene Dosis auszugleichen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben,

fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das in aufgeführte nationale Meldesystem anzeigen:
Föderalagentur für Arzneimittel und
Gesundheitsprodukte
Abteilung Vigilanz
EUROSTATION II
Victor Hortaplein, 40/ 40
B-1060 Brussel

Webseite: www.fagg-afmps.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu mithelfen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. WIE IST OSTEOCYNESINE TABLETTEN AUFZUBEWAHREN?

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Außer Sicht und Reichweite von Kindern aufbewahren. Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden.

6. INHALT DER PACKUNG UND WEITERE

INFORMATIONEN

Was OSTEOCYNESINE enthält

- Die Wirkstoffe sind:

Calcarea carbonica ostreum 3 DH 75 mg, Calcarea fluorica 3 DH 75 mg, Calcarea phosphorica 3 DH 75 mg, Sulfur iodatum 4 CH 75 mg.

Für 1 Tablette à 300 mg.

- Die sonstigen Bestandteile sind:

Saccharose, Lactose und Magnesiumstearat.

Wie OSTEOCYNESINE aussieht und Inhalt der Packung
OSTEOCYNESINE wird in Form von Tabletten in Packungen mit 60 Tabletten dargereicht.

Inhaber und Hersteller

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

F-69510 Messimy - Frankreich

Zulassungsnummer 341 CH 356 F3

Art der Abgabe Apothekenpflichtig.

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im 08/2014